

謝神節靚臘味大平賣

榮榮味製臘廠

第一萬磅

WING WING COMPANY
458 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B.C.

- 加拿大特批發價目 過國另計
- ◎由十一月一號起至卅號止
- 加拿大特批發價目 過國另計
- 大原臘鴨 每只三元卅元
- 肥鴨下庄 每打 壹元五毫
- 軟鴨下庄 每打 壹元五毫
- 上等鴨片肉 每磅二元
- 白油腸 每磅七毛五
- 鴨肝腸 每磅七毛五
- 五花肉 每磅五毫
- 五花肉 每磅六毫
- 臘豬頭 每磅四毫
- 臘豬咀 每磅四毫

期內定貨 利權同享
招商代理 利權優給
噫線 喜市定參〇四壹

△代東
本社謹擇于十一月十二日下午一時舉行第廿九週年紀念典禮屆時統請
暨叔父昆仲姊妹駕臨指示一切曷
勝榮幸
加拿大達權總社謹啓

萬應掃毒藥片

本醫生歷盡濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於染毒一症。每見世人常誤食劫墜之藥。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而起身起虫行。有因而起癢癢不止。有因而起此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選地道貴重之藥品配製而成。掃毒除其惡毒。永無後患之理。此藥其性平和。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。真有起死回生之功也。

治法 各種瘡毒 小便刺痛 遺年爛脚 節骨疼痛 皮膚濕毒 週身痕癢 紅雲血毒 諸般百毒

此藥片連毒即消。連毒即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無毒毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞動服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發之患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對於燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物。略為戒口。免至痛苦增加。則患者亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。請將原註明。照上列西字買紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏 每盒一元七毛五
參茸三鞭補腎丸 每樽壹元五
跌打藥水 每樽壹元五毛
萬應濕毒膏 每盒壹元七毛五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Pacific 8613

大藥房中 交通便塞 藥料缺乏 貨價高漲 本堂各藥 成本過重 起價些少 以資彌補 懇請諸君 祈為見諒 雲高華片打 總發行廣濟堂醫生林炳臣啓 街九十二號

▲國內新聞

▲旅桂省台開兩邑同鄉會致
▲寧肇兩會館公函照錄

大埠台山寧陽總會館 接到旅桂省 柳州台山開平兩邑同鄉會飛郵 報 告此次旅人蹂躪台開情形 請求籌 款救濟 照錄如下

寧陽肇慶各會館主席各同鄉僑胞大 鑒 痛恨倭寇 侵犯台開兩縣地方 情形慘酷 髮指皆裂 此次敵圖 長驅 吞香 奪港 以充軍餉 劫奪 鐵閘 運返東京 製作武器 如此 強逼 敵於本年國曆六月廿五日 中山門門僑軍司令歐大慶中山人 僑師長陳子容 僑台縣長余覺魂 僑指揮官余一鳴等均台山人 敵僑 約共千餘人 由斗門向新會古兜山 涌口登岸 分途進犯 向新會天 亭 直出石咀 侵犯開平軍水口 廿七日敵陷軍水口 廿八日由軍水 口直犯長沙埠 廿九日向四九五十 城直犯台城 廿九日敵由長沙來犯 新昌海 新昌海海防主任兼大 隊長甄冠南 大隊副甄文勇 副主 任余悅清 隊附黃海兩 第四區長 余鐵漢分守新昌黃海兩埠 抗敵殺 敵 由朝至晚 殺斃敵二人 共五拾一 名 我兵斃兩名傷壹名 因糧彈缺 乏 有漢奸便衣隊匿在新昌金城酒 店為敵助戰打槍 所以各隊迫得退 出 再行游擊戰 因漢奸在內地為 敵響應 所以敵無熱膠膠艇 能以 佔據三埠台城 敵人熟悉地方形勢 在巡頭咀頭山頂 寶國寺山頂 (未完)

◎汝是否年老衰弱

▲覺得精神不振嗎

凡男界年齡由卅至六十而精神不振 者最合服本號之特製「珉拿丸」 Mena Tablets 此丸確有返老還 童奇功於迅速期間能使精神振奮志 力一新有此如青年時加倍強健氣力 前後真若兩人 小盒一元 大盒五元 如蒙賜顧 藥費先惠

PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

◎各種紙料平沽

本號常有各種紙料及文房用品發售 華友光臨極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啟

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Pacific 0024
Vancouver, B.C.

▲雲高 佐治大旅館
▲華埠 雲高旅館
▲本旅館在雲高街與佐治街 角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽 爐溫暖水喉冷熱且與華埠其 為鄰近茲為便利起見特備自 由車送迎僑胞光顧希為留意

電話「薛失佛」〇〇二四
電話「薛失佛」〇〇二四

司理 鄭福滋 同啓

世界大 旅館 設備完善 稱全埠冠 諸君未住宿 便知招呼妥當相宜合宜矣

司理 鄭福滋 同啓

WORLD ROOMS
1st. 2nd. 3rd. 4th. 5th. 6th. 7th. 8th. 9th. 10th. 11th. 12th. 13th. 14th. 15th. 16th. 17th. 18th. 19th. 20th. 21st. 22nd. 23rd. 24th. 25th. 26th. 27th. 28th. 29th. 30th. 31st. 32nd. 33rd. 34th. 35th. 36th. 37th. 38th. 39th. 40th. 41st. 42nd. 43rd. 44th. 45th. 46th. 47th. 48th. 49th. 50th. 51st. 52nd. 53rd. 54th. 55th. 56th. 57th. 58th. 59th. 60th. 61st. 62nd. 63rd. 64th. 65th. 66th. 67th. 68th. 69th. 70th. 71st. 72nd. 73rd. 74th. 75th. 76th. 77th. 78th. 79th. 80th. 81st. 82nd. 83rd. 84th. 85th. 86th. 87th. 88th. 89th. 90th. 91st. 92nd. 93rd. 94th. 95th. 96th. 97th. 98th. 99th. 100th. 101st. 102nd. 103rd. 104th. 105th. 106th. 107th. 108th. 109th. 110th. 111th. 112th. 113th. 114th. 115th. 116th. 117th. 118th. 119th. 120th. 121st. 122nd. 123rd. 124th. 125th. 126th. 127th. 128th. 129th. 130th. 131st. 132nd. 133rd. 134th. 135th. 136th. 137th. 138th. 139th. 140th. 141st. 142nd. 143rd. 144th. 145th. 146th. 147th. 148th. 149th. 150th. 151st. 152nd. 153rd. 154th. 155th. 156th. 157th. 158th. 159th. 160th. 161st. 162nd. 163rd. 164th. 165th. 166th. 167th. 168th. 169th. 170th. 171st. 172nd. 173rd. 174th. 175th. 176th. 177th. 178th. 179th. 180th. 181st. 182nd. 183rd. 184th. 185th. 186th. 187th. 188th. 189th. 190th. 191st. 192nd. 193rd. 194th. 195th. 196th. 197th. 198th. 199th. 200th. 201st. 202nd. 203rd. 204th. 205th. 206th. 207th. 208th. 209th. 210th. 211st. 212nd. 213rd. 214th. 215th. 216th. 217th. 218th. 219th. 220th. 221st. 222nd. 223rd. 224th. 225th. 226th. 227th. 228th. 229th. 230th. 231st. 232nd. 233rd. 234th. 235th. 236th. 237th. 238th. 239th. 240th. 241st. 242nd. 243rd. 244th. 245th. 246th. 247th. 248th. 249th. 250th. 251st. 252nd. 253rd. 254th. 255th. 256th. 257th. 258th. 259th. 260th. 261st. 262nd. 263rd. 264th. 265th. 266th. 267th. 268th. 269th. 270th. 271st. 272nd. 273rd. 274th. 275th. 276th. 277th. 278th. 279th. 280th. 281st. 282nd. 283rd. 284th. 285th. 286th. 287th. 288th. 289th. 290th. 291st. 292nd. 293rd. 294th. 295th. 296th. 297th. 298th. 299th. 300th. 301st. 302nd. 303rd. 304th. 305th. 306th. 307th. 308th. 309th. 310th. 311st. 312nd. 313rd. 314th. 315th. 316th. 317th. 318th. 319th. 320th. 321st. 322nd. 323rd. 324th. 325th. 326th. 327th. 328th. 329th. 330th. 331st. 332nd. 333rd. 334th. 335th. 336th. 337th. 338th. 339th. 340th. 341st. 342nd. 343rd. 344th. 345th. 346th. 347th. 348th. 349th. 350th. 351st. 352nd. 353rd. 354th. 355th. 356th. 357th. 358th. 359th. 360th. 361st. 362nd. 363rd. 364th. 365th. 366th. 367th. 368th. 369th. 370th. 371st. 372nd. 373rd. 374th. 375th. 376th. 377th. 378th. 379th. 380th. 381st. 382nd. 383rd. 384th. 385th. 386th. 387th. 388th. 389th. 390th. 391st. 392nd. 393rd. 394th. 395th. 396th. 397th. 398th. 399th. 400th. 401st. 402nd. 403rd. 404th. 405th. 406th. 407th. 408th. 409th. 410th. 411st. 412nd. 413rd. 414th. 415th. 416th. 417th. 418th. 419th. 420th. 421st. 422nd. 423rd. 424th. 425th. 426th. 427th. 428th. 429th. 430th. 431st. 432nd. 433rd. 434th. 435th. 436th. 437th. 438th. 439th. 440th. 441st. 442nd. 443rd. 444th. 445th. 446th. 447th. 448th. 449th. 450th. 451st. 452nd. 453rd. 454th. 455th. 456th. 457th. 458th. 459th. 460th. 461st. 462nd. 463rd. 464th. 465th. 466th. 467th. 468th. 469th. 470th. 471st. 472nd. 473rd. 474th. 475th. 476th. 477th. 478th. 479th. 480th. 481st. 482nd. 483rd. 484th. 485th. 486th. 487th. 488th. 489th. 490th. 491st. 492nd. 493rd. 494th. 495th. 496th. 497th. 498th. 499th. 500th. 501st. 502nd. 503rd. 504th. 505th. 506th. 507th. 508th. 509th. 510th. 511st. 512nd. 513rd. 514th. 515th. 516th. 517th. 518th. 519th. 520th. 521st. 522nd. 523rd. 524th. 525th. 526th. 527th. 528th. 529th. 530th. 531st. 532nd. 533rd. 534th. 535th. 536th. 537th. 538th. 539th. 540th. 541st. 542nd. 543rd. 544th. 545th. 546th. 547th. 548th. 549th. 550th. 551st. 552nd. 553rd. 554th. 555th. 556th. 557th. 558th. 559th. 560th. 561st. 562nd. 563rd. 564th. 565th. 566th. 567th. 568th. 569th. 570th. 571st. 572nd. 573rd. 574th. 575th. 576th. 577th. 578th. 579th. 580th. 581st. 582nd. 583rd. 584th. 585th. 586th. 587th. 588th. 589th. 590th. 591st. 592nd. 593rd. 594th. 595th. 596th. 597th. 598th. 599th. 600th. 601st. 602nd. 603rd. 604th. 605th. 606th. 607th. 608th. 609th. 610th. 611st. 612nd. 613rd. 614th. 615th. 616th. 617th. 618th. 619th. 620th. 621st. 622nd. 623rd. 624th. 625th. 626th. 627th. 628th. 629th. 630th. 631st. 632nd. 633rd. 634th. 635th. 636th. 637th. 638th. 639th. 640th. 641st. 642nd. 643rd. 644th. 645th. 646th. 647th. 648th. 649th. 650th. 651st. 652nd. 653rd. 654th. 655th. 656th. 657th. 658th. 659th. 660th. 661st. 662nd. 663rd. 664th. 665th. 666th. 667th. 668th. 669th. 670th. 671st. 672nd. 673rd. 674th. 675th. 676th. 677th. 678th. 679th. 680th. 681st. 682nd. 683rd. 684th. 685th. 686th. 687th. 688th. 689th. 690th. 691st. 692nd. 693rd. 694th. 695th. 696th. 697th. 698th. 699th. 700th. 701st. 702nd. 703rd. 704th. 705th. 706th. 707th. 708th. 709th. 710th. 711st. 712nd. 713rd. 714th. 715th. 716th. 717th. 718th. 719th. 720th. 721st. 722nd. 723rd. 724th. 725th. 726th. 727th. 728th. 729th. 730th. 731st. 732nd. 733rd. 734th. 735th. 736th. 737th. 738th. 739th. 740th. 741st. 742nd. 743rd. 744th. 745th. 746th. 747th. 748th. 749th. 750th. 751st. 752nd. 753rd. 754th. 755th. 756th. 757th. 758th. 759th. 760th. 761st. 762nd. 763rd. 764th. 765th. 766th. 767th. 768th. 769th. 770th. 771st. 772nd. 773rd. 774th. 775th. 776th. 777th. 778th. 779th. 780th. 781st. 782nd. 783rd. 784th. 785th. 786th. 787th. 788th. 789th. 790th. 791st. 792nd. 793rd. 794th. 795th. 796th. 797th. 798th. 799th. 800th. 801st. 802nd. 803rd. 804th. 805th. 806th. 807th. 808th. 809th. 810th. 811st. 812nd. 813rd. 814th. 815th. 816th. 817th. 818th. 819th. 820th. 821st. 822nd. 823rd. 824th. 825th. 826th. 827th. 828th. 829th. 830th. 831st. 832nd. 833rd. 834th. 835th. 836th. 837th. 838th. 839th. 840th. 841st. 842nd. 843rd. 844th. 845th. 846th. 847th. 848th. 849th. 850th. 851st. 852nd. 853rd. 854th. 855th. 856th. 857th. 858th. 859th. 860th. 861st. 862nd. 863rd. 864th. 865th. 866th. 867th. 868th. 869th. 870th. 871st. 872nd. 873rd. 874th. 875th. 876th. 877th. 878th. 879th. 880th. 881st. 882nd. 883rd. 884th. 885th. 886th. 887th. 888th. 889th. 890th. 891st. 892nd. 893rd. 894th. 895th. 896th. 897th. 898th. 899th. 900th. 901st. 902nd. 903rd. 904th. 905th. 906th. 907th. 908th. 909th. 910th. 911st. 912nd. 913rd. 914th. 915th. 916th. 917th. 918th. 919th. 920th. 921st. 922nd. 923rd. 924th. 925th. 926th. 927th. 928th. 929th. 930th. 931st. 932nd. 933rd. 934th. 935th. 936th. 937th. 938th. 939th. 940th. 941st. 942nd. 943rd. 944th. 945th. 946th. 947th. 948th. 949th. 950th. 951st. 952nd. 953rd. 954th. 955th. 956th. 957th. 958th. 959th. 960th. 961st. 962nd. 963rd. 964th. 965th. 966th. 967th. 968th. 969th. 970th. 971st. 972nd. 973rd. 974th. 975th. 976th. 977th. 978th. 979th. 980th. 981st. 982nd. 983rd. 984th. 985th. 986th. 987th. 988th. 989th. 990th. 991st. 992nd. 993rd. 994th. 995th. 996th. 997th. 998th. 999th. 1000th.

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

我們宜戒 清談

倘爾知道秘密事情 倘爾得悉重要消息 倘爾知道輪船飛機 軍民或貨物之來往 切勿傳洩於人 秘密事情一經傳說 難免洩漏機關無異 予敵人以殺人利器 之機會 須要緊記！我們的 敵人處處皆是慎之 慎之

時早 蒸酒有限公司謹啓

製創房藥大機隆生

油靈活應標獅

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房採選中西貴重藥料製煉獅標萬應活靈油氣 味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男女老幼內外各症 或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士 凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者 視為活命靈丹也 (主治另單詳明)

按本藥房萬應活靈油配 製有黃白兩種色異功用 用者注意 宜取何色請 祈寫明製備大標獅有應 市零沽批發均表歡迎

◎來函照錄 生隆機大藥房執事先生鑒 前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾經用過功效非常之好 茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃白大 號四樽由信館付來應用可也此致 商安 一九四三年七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上 代售西醫社器具每副十五元如再買藥水 每樽五元七毫五

▲國醫趙邦立寓內▼

▲丸散藥目函索即寄▼

新到大帮

正北冰洋海狗腎 每條一元

燕砂水神桂 每瓶三分 價五元

燕砂山地道油玉桂 每瓶四分 價壹元

運來因各項費用增加且來 貨價亦漲迫得略加些價格 以資彌補希為原諒

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B.C.

中華國貨公司

仁安堂

製創

油金萬急救

YEN ON TONG, 137 E. Pender St. Vancouver, B.C.

本堂得名師秘傳方訣。用寶貴藥品。精製救 急萬金油。藥味香純。扶正驅邪。逐穢辟惡 確能蔭越人羣。有起死回生之功。無論內病 外邪。均能百發百中。堪稱護身良藥也。

主治各症列下

四時感冒 頭暈目眩 中風痰厥
霍亂吐瀉 時行瘟疫 山嵐瘴氣
通關活絡 止咳除痰 提神醒腦
舟車暈浪 四肢麻木 心腹疼痛
痧脹腹痛 風火牙痛 無名腫毒
疥癬癩瘡 治症太多不能盡錄 總 之 內科服用外科擦用便能奏效

▲國醫鍾植生監製

▲總代理雲埠聯興公司 批發利權從優 各埠商號均有代理

▲外埠批發聯活公司 Vancouver, B.C.

龍水整接

本號承接修整水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備 大車裝載各樣器具到門修整其為利便并以廉價相就華友 光顧由職通知從速應命

地布杭文披露
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 住家職線 Fair. 3445 Y

新華樓

New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防 空 照 常 火 開 時 市 間

電話詳失佛六六四

請購買 漂列地 靚麵包

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B.C.

本館接近華埠地方雅 潔內有冷熱水煤汽等 親朋諸君來遊域埠請 來本旅館寄宿富極誠 相待

司理 鍾玉樓啟

埠城市姊妹旅館

OWL DRUG CO.

▲澳路藥材舖

喜市定夾細街 喜市定夾阿福

鐵精牛肉汁補身 酒每樽一元

珍珠嘜牙粉 每三毛

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加 拿大最厚之「滋補」紙

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

存貨平沽

五香鳳尾魚
五香炸薰魚
百磅生財記
四刀半字丁

電話 Marine 9743

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B.C.

本館接近華埠地方雅 潔內有冷熱水煤汽等 親朋諸君來遊域埠請 來本旅館寄宿富極誠 相待

司理 鍾玉樓啟

Purity BREAD

ROBERTSON'S BAKERIES LTD.